



# ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

26 липня 2020 р.  
Неділя 7-ма по Зісл. Св. Духа.  
Пам'ять Свв. Отців  
шести Вселенських Соборів.

Собор св. архангела Гавриїла.  
Прп. Стефана Савваїта.  
Св. Юліяна, еп. Кеноманійського

## Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



### Змінні частини

**Тропар воскресний, глас 6:** Ангельські сили на гробі Твоїм\* і ті, що стерегли, змертвіли\* і стояла Марія у гробі,\* шукаючи пречистого тіла Твого.\* Полонив Ти ада, та не спокусився ним,\* зустрів еси Діву, даруючи життя.\* Воскреслий з мертвих Господи, слава Тобі.

**І Отців, глас 8:** Препрославлений Ти, Христе Боже наш,\* світила на землі – отців наших оснував Ти\* і ними до істинної віри всіх нас направив Ти.\* Багатомилосердний, слава Тобі.

**Також кондак воскресний, глас 6:** Життєначальною долонею\* умерлих із мрячних долин\* Життєдавець воскресив усіх – Христос Бог,\* воскресіння подав людському родові.\* Він бо всіх Спаситель, воскресення і життя, і Бог усіх.

**Слава: Кондак Отців, глас 6:** Ти – із Отця неказанно возсіявший Син\* – з жени родився подвійний єством.\* Його видячи, не відрікаємося виду зображення,\* але Його, благочесно написавши, вірно почитаємо.\* І ради того Церква, держачи істинну віру,\* цілує ікону вочоловічення Христового.

**І нині: Богородичний, глас 6:** Заступнице християн непостидна,\* молитвенице до Творця незамінна,\* не погорди голосами молінь грішників,\* але випередь як благая з поміччю нам, що вірно співаємо Тобі.\* Поспішиє на молитву і скоро прийди на моління,\* заступаючи повсякчас, Богородице, тих, що почитають Тебе.

**Прокімен, глас 6:** Спаси, Господи людей Твоїх і благослови насліддя Твоє (Пс. 27,9).

**Стих:** До Тебе, Господи, взиватиму, Боже мій, щоб не відвертався Ти мовчки від мене (Пс. 27,1).

**І пісня Отців, глас 4:** Благословен еси, Господи, Боже отців наших, і хвальне, і прославлене ім'я Твоє на віки (Дан. 3,26).

Послання Апостола Павла до Римлян 15, 1-7.

1. Браття, ми, сильні, мусимо нести немочі кволих, а не самим собі догоджати. 2. Кожний з нас нехай намагається догодити ближньому на благо, для будування. 3. Бо й Христос не сам собі догоджав, а як написано: зневаги тих, що тебе зневажають, упали на мене. 4. Все бо, що було написано давніше, написано нам на науку, щоб ми мали надію через терпеливість й утіху, про які нас навчає Писання. 5. Бог же терпеливості й утіхи нехай дасть вам, щоб ви між собою були однієї думки за Христом Ісусом, 6. щоб ви однодушно, одними устами славили Бога й Отця Господа нашого Ісуса Христа. 7. Тому будьте приязливі один до одного, як і Христос був до вас на Божу славу.

**Аллилуя:** Хто живе в помочі Всевишнього, під покровом Бога небесного оселиться (Пс. 90,1).

**Стих:** Бог богів, Господь мовив, і призвав землю від сходу сонця до заходу (Пс. 49,1).

**Євангеліє від Матея 9, 27-35.**

27. В той час, як Ісус відходив, слідом за ним пішли два сліпці, кричачи: – Помилуй нас, сину Давидів! 28. І коли він увійшов до хати, сліпці приступили до нього, і він спитав їх: – Чи віруєте, що я можу це зробити? – Так, Господи! – вони йому кажуть. 29. Тоді він доторкнувся до їхніх очей, кажучи: – Нехай вам станеться за вашою вірою! 30. І відкрились їхні очі. Ісус суворо наказав їм: – Глядіть, щоб ніхто не знав про це. 31. Та вони, вийшовши, розголосили про нього чутку по всій країні. 32. Як вони виходили, привели до нього німого, що був біснுவатий. 33. Коли ж він вигнав біса, німий почав говорити, і люди дивувалися, кажучи: – Ніколи чогось такого не видано в Ізраїлі. 34. Фарисеї ж говорили: – Він виганяє бісів князем бісівським! 35. Ісус обходив усі міста і села, навчаючи в їхніх синагогах, проповідуючи євангеліє царства та вигоюючи всяку хворобу й недугу.

**Причасний:** Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх (Пс. 148,1).

Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс. 32,1).



## Розклад богослужень

**НЕДІЛЯ – 26.07.2020** Неділя 7-ма по Зісл. Св. Духа. Пам'ять Свв. Отців шести Вселенських Соборів.

*Собор св. архангела Гавриїла Прп. Стефана Савваїта Св. Юліяна, еп. Кеноманійського*

**8.30 – Літургія Йоана Золотоустого**

+ Гелена Масьлій

**10.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

+ Юрій і Марія Кривко; + Марія Рожновська

**13.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

+ Мирослав Максисько

**ПОНЕДІЛОК – 27.07.2020**

*Св. ап. Акили.*

**8.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

Деонізій, Данута Басараби; + Катерина Даньо

**ВІВТОРОК – 28.07.2020**

† *Свв. мчч. Кирика і Юліти. Св. рівноапостольного, великого князя Володимира, у святому хрещенні названого Василієм.*

**17.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

Благодаренна за усі отримані ласки

**СЕРЕДА – 29.07.2020**

*Св. свцмч. Атеногена і десятьох учнів його.*

**8.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

+ Стефан, Катерина, Антон, Анна, Нікола і всі померші з родини Коцанів і душі у чистилищі

**ЧЕТВЕР – 30.07.2020**

*Св. влкмч. Марши.*

**8.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

**П'ЯТНИЦЯ – 31.07.2020**

*Св. мч. Якінта, що в Амастріді. Св. мч. Еміліяна.*

**8.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

**СУБОТА – 1.08.2020**

*Прп. Макрини, сестри св. Василія Великого. Прп. Дія.*

**9.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

За Марійську Дружину

**15.30 – Вінчання Мирослави Цицик і Рафала Буховського**

**НЕДІЛЯ – 2.08.2020** Неділя 8-ма по Зісл. Св. Духа.

† *Св. славного прор. Іллі.*

**8.30 – Літургія Йоана Золотоустого**

+ Ришард Пакіш

**10.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

+ Фолусевич Ксеня і + Костишин Марія

**13.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

+ Тереса, Марія, Стефан з род. Грабовських

**Роздуми владыки Венедикта над Євангелієм та Апостолом Неділі 7-ї по П'ятдесятниці**

*Мт. 9, 27–35: «Слідом за ним пустилися два сліпці й кричали: “Помилуй нас, сину Давидів!”*

Можемо собі уявити ситуацію, в якій натовп так обступив Христа, що до Нього годі було доступитися. А тут два сліпці, які голосно кричали, бо хотіли докричатися до Господа, просячи Його про зцілення і про помилування. І саме через їхній крик Ісус зцілив їх. Цей уривок дуже важливий для нас. Ми щось у Господа попросимо, помолимося, і коли відразу не отримуємо, то відступаємо. Є в нас якась проблема, ми сказали Богові, промовили молитву, пішли до церкви чи прочитали псалом і далі замість бути витривалим в своєму проханні зупиняємось. На прикладі цих сліпців можемо побачити їхню настирливість, наполегливість, впертість в своєму проханні. Часто Бог нам щось не дає відразу, щоб ми самі для себе пересвідчилися чи нам про це дійсно йдеться, чи ми наполегливі у цьому проханні. Тому так само наполегливо, як ці сліпці, прохаймо і благаймо Господа, і Господь завжди нам дасть!

*Рим. 15, 1–7 «Ми, сильні, мусимо нести немочі безсильних»*

Нам непросто сприймати свої слабості та обмеженості, а де вже слабості інші інших! Ми завжди хочемо і очікуємо, щоб інші поступали досконало. Але саме в цьому криється вся небезпека. Ми хочемо, щоб інші поступали досконало там, де ми самі недосконалі. Тому пам'ятаймо, що тих немічностей і слабостей нікому з нас не бракує. Так, ми маємо свої сильні, поважні сторони, але маємо також і свої слабості та обмеження. Вміймо з покорою ці слабкості інших прийняти, і так само інші будуть приймати наші обмеження і слабкості, носити наші немочі.

## Оголошення

Під час канікул (вакацій) додаткова Літургія буде о год. 8.30. Просимо пам'ятати про дотримання засад гігієни: дезинфекція рук при вході до церкви, закриваємо уста і ніс захисними масками; і зберігаємо відповідну відстань від інших осіб у храмі.

**Перша Сповідь і Урочисте Причастя** у нашій Парафії будуть **23 серпня о год. 12.00**. З того огляду остання Сл. Божа буде на годину скоріше.